Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

# L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XIX — No. 20 Sudbury, Ont., le 23 nov., 1961 le numéro: 10 sous

## ON TROMPE LA JEUNESSE EN ONTARIO!

### ... enquête sur le crime demandée dans la province

L'Association des jeunes libéraux de Hamilton défiera le premier ministre de l'Ontario, M. Robarts, de rendre public un récent rapport sur le crime en Ontario.

Ce groupe demandera également au dirigeant de cette province de prendre des mesures pour venir à bout du crime organisé dans la province.

M. Tom Radigan, président de cette Association, a déclaré qu'il présentera à M. Robarts une lettre ouverte le mettant au défi de rendre public le rapport compilé par le professeur D. Morton, de la Faculté de droit de Osgoode Hall.

M. Radigan a déclaré: "La jeunesse de l'Ontario est trompée par les déclarations de M. Kelso Roberts qui, il y a un an, a déclaré que le crime organisé n'existe pas en Ontario. Les meurtres accomplis à Toronto par des bandes démentent une fois de plus la déclaration du procureur général!"

## Les effets "désastreux" du Tocsin B

"Retournez à vos stalles vous autres, ce n'est pas la vraie affaire!"

## GRAVE ERREUR dans l'affaire Lamb en Ontario

Un prêtre catholique en vue a déclaré lundi qu'il y aura des résultats "désastreux" dans le domaine des adoptions en Ontario si une décision de la cour, la semaine dernière, dans une cause d'adoption, est exacte.

"Une erreur grave a été commise dans ce jugement" a déclaré l'abbé John A. Macdonald, président du nouveau conseil des charités catholiques du Canada.

L'abbé Macdonald a publié un communiqué concernant la décision du juge Walter Little, de Parry ound, Ont. approuvant la demande de M. et Mme Oliver Lamb d'adopter Joey Patrick.

Les Lamb, qui demeurent à South River, Ont., sont membres de l'Eglise Unie du Canada. Pendant cinq ans, ils ont été les parents nourriciers de Joey qui avait été baptisé dans la religion catholique, quelques jours après sa naissance.

Le juge a décidé qu'il n'était pas nécessaire que le couple soit de la même religion que l'enfant qu'ils voulaient adopter.

Le Père Macdonald a dit qu'un "tort grave" avait été causé à l'enfant en le plaçant aux soins d'une famille nourricière d'une religion différente.

"En donnant suite à cette décision sous prétexte qu'il n'y a qu'une seule Société d'aide aux enfants dans le district, on met en péril la religion de tout enfant qui tombe sous les soins de telles sociétés d'aide aux enfants."

L'abbé Macdonald dit qu'il est très clair qu'en vertu de l'article 31 de la Loi ontarienne du bien-être de l'enfance, qui a trait aux soins nourriciers "en confiant la charge d'un enfant en vertu de la loi, la religion de l'enfant doit être protégée".

Le juge Little a mal interprété la signification de soins nourriciers dans cette section de la loi, en affirmant que la section porte seulement des enfants aux soins nourriciers et aucunement sur l'adoption.

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

**DESMARAIS & MACLEAN**
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A., LL.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

**Optométriste**
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
36 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

**A. FOURNIER LTEE**
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

**Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT**
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Va-po-glass.
Voyez-le chez
**Morrison Plumbing & Heating**
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

**GODIN & LACROIX**
*Avocats — Notaires*
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

**Transport DELONGCHAMP**
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

**J. P. RAYMOND**
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

**LEBEL & FILS**
Nettoyeurs et Teinturiers

142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

**Magasin Lalande**
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

**Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.**
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

**GRENON'S MOTOR COURT**
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
— L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
**Poste d'Essence POULIN**
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180


# Le Courrier Dominical

## Ephémérides des Fondateurs de l'Eglise canadienne

**1er novembre 1738**

En ce matin du 1er novembre 1738, quatre soeurs Grises, association nouvellement formée par Mme d'Youville et quelques compagnes, se dirigent vers l'église paroissiale afin d'assister aux cérémonies de la Toussaint.

A peine ont-elles franchi quelques pas qu'elles se voient huées par les passants, on leur lance des pierres, on les invective d'injures et de menaces. Ces dévotes personnes, toute repliées sur elles-mêmes sous l' "averse", ne sont pas sans connaître la raison d'une telle manifestation de colère à leur égard: l'apostolat récemment inauguré par cette jeune société de religieuses dont la veuve d'Youville est l'instigatrice, a été accueilli avec une incompréhension générale par le peuple. La fureur populaire augmentant de jour en jour, l'indignation gagne les coeurs, les vieilles rancunes montent à la surface et des complots se forment. Voilà pourquoi, ce matin, ces mains cruelles manifestent si durement.

Mais, à l'exemple du Christ qui a subi les outrages de la condamnation et de la crucifixion, les quatre compagnes font face aux insultes et aux coups et, l'âme sereine, sachant fort bien que toute mission qui vise le salut spirituel, Dieu l'éprouve d'abord par des souffrances préparatoires, elles parviennent enfin à l'église. Et, s'agenouillant humblement, les quatre Soeurs Grises remercient le Seigneur de les juger dignes de souffrir par amour pour Lui.

**12 novembre 1606**

Jeanne Mance naquit à Langres, en Champagne, dans le nord de la France, le 12 novembre 1606. Son père, Maître Charles Mance, était un officier de la loi, procureur de la cour de Langres. Sa mère était née Anne Catherine Emmonnot.

Si nous remontons les deux générations, nous constatons que Jeanne entrait, par héritage, dans une famille très chrétienne où les traditions d'honneur, de noblesse, de droiture, basées sur un ardent catholicisme, avaient toujours été respectées. Elle était la seconde d'une famille de douze enfants: six filles, six garçons.

Langres, à l'époque, était une petite ville très pieuse, très chrétienne, la ville chrétienne par excellence. Tant au foyer que dans son entourage, Jeanne fut donc élevée dans une ambiance spirituelle où l'esprit de foi y régnait en maître. Son éducation, basée sur de solides principes chrétiens, se poursuivit chez les Ursulines et c'est auprès de ces religieuses qu'elle intensifia son esprit d'ardeur mystique.

## Radio Sacré-Coeur CFBR - 550

(du 27 nov. au 2 déc.)

LUNDI: Emile Muller, S.J. **Toilette de bal** Chant par l'Institut familial de Nicolet.

MARDI: Emile Muller, S.J. **Toilette du dimanche** Chant par l'Institut familial des Soeurs Grises de Montréal.

MERCREDI: Jacques Martineau, S.J. **La prière: langage de Dieu** Chant par M. André Bérubé de Québec.

JEUDI: S. H. le maire Jean Drapeau **Montréal au Christ-Roi** Chant par les Pères Jésuites de Montréal.

VENDREDI: S. H. le maire Jean Drapeau **Le Christ dans la société** Chant par le Grand Séminaire de Montréal.

SAMEDI: Stéphane Valiquette, S.J. **Saint François-Xavier.** Chant par M. Normand Forest de Sudbury.

## ... ça vous regarde!

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

"Nouvelle étoile dans le Nouveau-Monde!" C'est le P. Pierre Cholenec, S.J., qui qualifiait ainsi l'humble Vierge iroquoise, dans sa lettre au Général des Jésuites, écrite il y a plus de deux siècles. Après les Saints Martyrs Canadiens, après la vénérable Marie de l'Incarnation, après plus d'une quarantaine d'Amérindiens parvenus aux voies mystiques, Kateri, c'est la nouvelle étoile qui éclaire le Nouveau-Monde!

Elle nous montre, longtemps avant Thérèse de Lisieux, la petite voie jusqu'au parfait service de Dieu. Et sa sainteté en est justement une que notre siècle comprend assez facilement. A répéter chaque jour les mêmes gestes nécessaires, à poser un pied devant l'autre, à travailler, non pas à dépêche compagnon, mais sérieusement, et pourtant sans tension, à accepter sans broncher la calomnie, l'isolement, les vexations des siens, sans cultiver avec raffinement un complexe de persécution, à envelopper toute cette existence à l'apparence monotone du merveilleux chatoiement de la grâce et de la joie: c'est le chemin où nous attire la nouvelle étoile du Nouveau-Monde!

Dieu se rit des gros messieurs-dames farcis et gonflés de leur propre petitesse. Il les siffle, comme dit le prophète Isaïe. Pas poli, peut-être, mais depuis quand Dieu voit-il s'astreindre aux lois de notre étiquette, même si elle vient en droite ligne de Paris et de Londres? Il choisit cette petite Iroquoise en plein coeur de la superstition et la trouve tellement pauvre que souvent elle ne peut dormir, tiraillée qu'elle est par la faim; il la trouve tellement illettrée, elle ne sait même pas écrire son nom, et il fait sa préférée—la nouvelle étoile du Nouveau-Monde!

Pour notre continent, pour celui qui flotte au sud, pour toutes les terres et toutes les îles, les vieilles comme les neuves, cette étoile du Nouveau-Monde peut servir de guide. De même pour chacun en particulier. Demandez à la vénérable Kateri Tekakwitha de vous éclairer dans toutes vos difficultés; priez-la d'illuminer chacun de vos pas jusqu'au moment où vous tomberez entre les bras de Dieu.

Durant novembre, envoyez immédiatement votre liste de défunts au Centre Kateri, au soin des RR. PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec). CA VOUS REGARDE! A titre de vice-postulateur, chaque matin à la messe, je penserai à tous vos chers disparus.

## BOTTIN PAROISSIAL

**PAROISSE DE L'ANNONCIATION**
Sudbury, Ontario

**Curé:** Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.

**Vicaire:** Rév. Jules Larose

**Heures des messes:** Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.

**Confessions:** Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.

**Baptêmes:** Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

**PAROISSE LA TOUSSAINT**
Minnow Lake, Sudbury

**Curé:** Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.

**Heures des messes:** Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.

**Confessions:** Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

**Baptêmes:** 3 hres p.m. Avertir d'avance

**PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE**
Val Caron, Ontario

**Curé:** Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.

**Heures des Messes:** Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.

**Confessions:** le dimanche matin.

**Baptêmes:** avertir.

**PAROISSE SACRE-COEUR**
Sturgeon Falls, Ontario

**Curé:** T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.

**Vicaires:** Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.

**Heures des Messes:** Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.

**Confessions:** Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.

**Baptêmes:** Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

**PAROISSE STE-ANNE**
Sudbury

**Curé:** R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.

**Vicaires:** RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Mailhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;

**Heures des Messes:** Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.

**Confessions:** Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 9.30 p.m.

**Baptêmes:** Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

**PAROISSE ST-AUGUSTIN**
Garson, Ontario

**Curé:** Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario, OX. 3-2757.

**Heures des Messes:** Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.

**Confessions:** Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.

**Baptêmes:** Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

**PAROISSE ST-EUGENE**
Sudbury, Ontario

**Curé:** T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.

**Vicaire:** Rév. Raymond Prevost.

**Heures des Messes:** Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.

**Confessions:** Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.

**Baptêmes:** le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

**PAROISSE ST-DOMINIQUE**
Sudbury, Ontario

**Curé:** Rév. Roger Despatie, 1241 Diane, Sudbury. OS. 3-8204.

**Heures des Messes:** Dimanche: 8h., 9h. 30, 11h. a.m. Semaine: lundi, mercredi, vendredi: 5h. p.m.; mardi et jeudi à 7h. 30 a.m.; Samedi: 9h. a.m.

**Confessions:** Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.

**Baptêmes:** le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

**PAROISSE ST-JACQUES**
Hanmer, Ontario

**Curé:** Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.

**Vicaire:** Rév. Laurencelle.

**Heures des Messes:** Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m. Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.

**Confessions:** Tous les jours avant les messes. **Samedi:** 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.

**Baptêmes:** Prière de faire un rendez-vous.

**PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF**
Sudbury, Ontario

**Curé:** Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury, OS. 5-8738.

**Vicaires:** Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.

**Heures des Messes:** 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.

**Confessions:** Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.

**Baptêmes:** sur rendez-vous.

**PAROISSE ST-JOSEPH,**
Chelmsford, Ontario

**Curé:** Rév. Lucien Cholette, 8 rue Errington. Tél.: UL. 5-2123.

**Vicaires:** Rév. Raymond Tremblay.

**Heures des messes:** Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 6.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00

**Confessions:** Avant les messes, Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.

**Baptême:** 3 p.m. dimanche.

**PAROISSE SAINT-MATHIEU**
McFarlane Lake

**Curé:** Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.

**Heures des messes:** dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — **Rosaire:** 11.00 a.m.

**Confessions:** Samedi à 7.30 p.m.

**Baptêmes:** dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

# MOSCOW ET PEKIN

par W. N. Ewer

L'écart qui sépare les deux principaux gouvernements communistes et les deux principaux partis communistes est maintenant public et avoué. On n'a tenté de le cacher ni au Congrès du parti communiste soviétique à Moscou ni à la célébration à Pékin de l'anniversaire de la révolution de 1917. De fait, on s'est presque donné la peine de le souligner dans ces deux occasions.

On aurait tort, j'en suis sûr, d'y voir une querelle "idéologique", axée sur la doctrine "léniniste" de "l'inévitabilité" d'une nouvelle guerre mondiale. Par tradition, les conflits au sein des partis communistes ou entre eux s'élèvent au nom de l'orthodoxie ou de l'hérésie, de l'interprétation "exacte" ou "inexacte" du marxisme-léninisme. La lutte entre Trotsky et Staline se livrait, en apparence, au sujet de la thèse de la "révolution permanente". En réalité, ainsi qu'il apparait clairement maintenant, il s'agissait d'un combat pur et simple en vue du pouvoir.

**Le conflit actuel entre Moscou et Pékin, entre Khrushchev et Mao, n'a, au fond, rien à voir à l'idéologie, ni au "stalinisme" ou à "l'anti-stalinisme". C'est un conflit, non pas entre des sectes communistes rivales, mais entre la Chine et la Russie. Que ces deux pays soient dominés par des régimes communistes, voilà qui est tout à fait étranger à la question en jeu.**

Aux yeux des Chinois, communistes ou non, la Russie reste forcément une puissance impérialiste européenne. Au coeur de sa pensée, aucun Chinois ne peut oublier qu'il y a un siècle les armées russes traversaient l'Amour pour enlever à la Chine la ville qu'on nomme Vladivostock; que, par la suite, elles ont pris Port-Arthur et la maîtrise effective de la Mandchourie.

La mémoire n'a pas à remonter si loin. A la fin de la seconde guerre mondiale, le gouvernement soviétique a tout fait pour redonner à l'Union soviétique tous les droits et concessions que les tsars avaient extroqués à l'Empire mandchou en décadence.

**Il y a davantage: jusqu'à la fin extrême, espérant obtenir plus de Tchiang kai-Shek que de Mao tsé-Toung, le gouvernement soviétique (en dépit de tous les liens fraternels) a appuyé Tchiang. Quand son gouvernement, juste avant la débâcle finale, a retraité de Nankin à Canton, une seule mission diplomatique l'a accompagné. C'était l'ambassade soviétique.**

**On n'oublie pas ces événements en Chine. Ni les prétentions du gouvernement soviétique (qui, vu de Pékin, est un gouvernement "européen") à la direction du mouvement communiste mondial.**

Passons à Moscou. A partir de cette longitude, l'attitude des Chinois doit apparaître comme un défi aux prétentions "historiques" de l'Union soviétique à la direction du monde communiste. Mais on pourrait peut-être le tolérer tant que les aspirations chinoises se borneraient à l'Asie orientale. On pourrait s'entendre au sujet des "sphères d'influence" même si la délimitation en offrait des difficultés d'ordre mineur.

Mais les Chinois ont posé le geste intolérable de s'affirmer puissance communiste, non seulement asiatique mais mondiale.

Ils disputent à l'Union soviétique l'influence en Afrique. Bien plus: ils s'immiscent en Europe même.

En vertu de toutes les règles de l'impérialisme, l'Albanie tombe dans la zone d'influence russe. Elle devrait former, sans conteste, un "satellite" russe.

**Mais les communistes albanais, coupables de "nationalisme" aux yeux de Moscou, se sont rebellés contre l'hégémonie russe. Et, dans leur révolte, ils ont trouvé appui et sympathie chez les Chinois. La Chine impérialiste (bien que communiste) empiète sur les terrains de chasse de la Russie impérialiste (bien que communiste).**

De nouveau, la Péninsule balkanique devient zone de conflit entre deux grands empires. Il se trouve, cette fois, que ce sont des empires communistes. Mais cela ne change rien à l'affaire.

L'important, c'est qu'il ne s'agit pas d'idéologies communistes rivales. Il s'agit d'un conflit entre des impérialismes communistes, rivaux et agressifs.

**Nos sapeurs-pompiers, eux, ont librement choisi comme devoir d'enrayer les dégâts imputables aux fournaises défectueuses, aux fumeurs négligents, et aux bricoleurs étourdis qui tripotent dans leurs caves avec de la gasoline et de l'huile de naphte. C'est là le rôle payé, et bien connu du public, que jouent nos sapeurs-pompiers. Mais ce qui les associe à l'oeuvre de la Société Excerpta Medica, c'est que pendant leurs heures de loisirs ils se dévouent—discrètement, et sans compter les heures—pour soulager la misère de milliers de Canadiens qui leur doivent presque tout. En effet, depuis 1954 nos sapeurs-pompiers ont recueilli du public des sommes importantes, dans le but de venir en aide aux milliers de garçons et fillettes qui sont victimes de la dystrophie musculaire. Il est depuis toujours impossible de pallier la DM: on ne peut, ni la prévenir, ni la traiter, ni y remédier. Quel que soit le secret de cette terrible énigme, c'est dans nos laboratoires que nos savants en découvriront la clé, et c'est en vue de subventionner leurs travaux que nos sapeurs-pompiers ont recueilli au cours des années, et sans rémunération aucune, plus de la moitié de $1,500,000 déjà octroyés par l'Association Canadienne contre la Dystrophie Musculaire. Il va de soi que nos sapeurs-pompiers ne se préoccupent pas indûment de ce rapport avec la Société Excerpta Medica: leur seul souci, en l'occurrence, c'est de hâter l'arrivée du jour où nos enfants, protégés contre la dystrophie musculaire comme ils le sont maintenant contre la paralysie infantile, pourront faire face à la vie DEBOUT, et le sourire aux lèvres.**

GRANDE OUVERTURE DU
Restaurant
SKYLARK
3 milles à l'est sur la route 17
VOISIN DU NORTHWAY MOTEL
VENDREDI 24 NOVEMBRE
4 P.M.
Spécialités
'Steaks' et Pâtisseries françaises
Spécial d'ouverture
T-BONE STEAK
REPAS COMPLET $1.25
"DINE & DANCE"
Tous les jours de la semaine
Orchestre local: vendredi, samedi et dimanche

très bonnes nouvelles
. . . pour les foyers qui s'agrandissent

Le chauffage électrique

Le meilleur moyen et le plus moderne pour réchauffer facilement et économiquement les salles de récréation . . . les solariums sans chauffage . . . et les annexes.

**LE CHAUFFAGE ELECTRIQUE** permet maintenant d'une façon pratique, de profiter d'un chauffage confortable et contrôlé dans chaque pièce, pour les espaces additionnels que vous prévoyez construire, sans vous imposer les ennuis et les frais d'augmenter votre système de chauffage actuel. Des appareils de chauffage électrique incorporés fonctionnent indépendamment de votre système principal de chauffage et donnent une chaleur presque instantanée, là où vous en désirez, quand vous en voulez . . . et sans imposer une demande de plus à votre fournaise . . . et sans surchauffer le reste de votre maison.

**LE CHAUFFAGE ELECTRIQUE** est sûr, propre et silencieux. Vous profitez d'une atmosphère plus saine dans une pièce chauffée à l'électricité parce que le chauffage électrique ne diminue pas le contenu important de l'oxygène dans l'air. Le chauffage électrique ne suscite pas des courants d'air, un air sec ou de la poussière. Des thermostats individuels au mur peuvent être baissés ou montés à volonté. Vous contrôlez le chauffage confortable et les frais de chauffage aussi.

**LE CHAUFFAGE ELECTRIQUE** est facile et peu coûteux à installer. Une filerie électrique est tout ce qu'il faut pour les appareils de chauffage électrique incorporés. Vous pouvez avoir le travail achevé rapidement, même au milieu de l'hiver parce qu'il n'est pas nécessaire de déranger votre système actuel de chauffage ou de faire des changements dispendieux dans la construction de votre maison.

*Faites venir votre contracteur électricien qualifié en chauffage ou votre représentant local de l'Hydro pour vous aider à profiter du chauffage électrique moderne.*

Pour le confort . . . la commodité . . . et la facilité d'installation
Achevez votre maison avec un chauffage électrique

L'HYDRO
est à vous!

# L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice: Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa


# ON ABOLIRAIT LA TAXE DE VENTE SUR LES BONBONS!

La province d'Ontario songerait à exempter de la taxe de 3% les bonbons et les liqueurs douces, voire même certains suppléments alimentaires, a-t-on révélé cette semaine à la Conférence de l'Institut canadien de recherches sur les impôts (Canadian Tax Foundation).

L'affaire a été soulevée à une discussion-débat consacrée "aux questions auxquelles on n'a pas donné de réponses au sujet de la taxe de vente de l'Ontario."

Comme les autres colloques de la conférence, la discussion a été tenu à huis clos. Son président, M. John F. Due, professeur d'économie à l'Université de l'Illinois, autorité en législation canadienne touchant les impôts, a donné le compte rendu pour publication.

**M. Hubert Guénette, homme d'affaires bien connu de Sudbury briguera les suffrages au poste d'échevin du quartier Fournier le 4 décembre prochain. Marié et un résident du quartier Fournier depuis plus de 25 ans, M. Guénette est président actuel de la commission des Incendies et Electricité et membre de la Commission de l'aéroport. Membre actif de l'Association des contribuables du quartier Fournier.**

# Douglas campagne en Ontario

Le leader du Nouveau parti démocratique, M. Tommy Douglas, qui a entrepris depuis déjà un certain temps une tournée des principaux grands centres du pays, a pris la parole en plusieurs endroits, au cours de la fin de semaine, en Ontario, provoquant partout un vaste mouvement d'enthousiasme ou tout au moins curiosité, par la technique peu orthodoxe de ses allocutions.

En plusieurs endroits, M. Douglas a parlé à deux ou trois reprises dans la même journée, dans des conférences de presse, des émissions de télévision, sur des planchers de danse ou des allées de curling.

Sa présente tournée le conduira à Toronto, Peterborough, Windsor, Galt, Kitchener, Waterloo, puis plus tard, Montréal et Charlottetown.

# L'Unité No 1 en congrès

SUDBURY — Près de 150 instituteurs du district d'inspection de M. Onésime Tremblay (17 écoles) se réunissaient la semaine dernière à l'école Assomptioon de Sudbury pour leur assemblée annuelle.

Mlle Yvonne Pilon, présidente de l'Unité 1 - Sudbury souhaita la bienvenue. L'aumônier de l'Unité, le Père Roger Despatie adressa la convention dans un message de souhaits. L'invité pour l'occasion, le Frère Frédéric e.c., directeur des écoles de Sturgeon Falls dirigea une discussion-débat sur les principes catholiques dans la direction des écoles. Le Frère Frédéric souligna que les instituteurs doivent être au courant de ce que l'Eglise attend d'eux et il exposa brièvement la pensée de Pie XI dans une encyclique sur le sujet où il donne les principes de base dans la direction des écoles catholiques.

Faisaient parties du débat: Mme Alma Paquette, (St-Rémi); Sr Marie-Antoinette s.g.c., (St-Louis-de-Gonzague); Mlle Délia Gallant, (St-David); M. Arthur Quesnel, (St-Paul).

Un programme intensif de rapports et d'instructions occupa toute la journée pour se terminer par une soirée récréative au Club Alouette pour les congressistes et leurs amis.

# C'est l'temps des élections

**SUDBURY — Un professeur d'histoire avait pris l'habitude d'avertir ses élèves—une chance!—qu'ils étaient arrivés à "un tournant de l'histoire". Chaque page du manuel scolaire avait cette prétention de présenter un "tournant de l'histoire", tant y furent qu'à la fin du semestre, après moultes "tournoyages", nos écoliers en avaient la berlue!**

**Ceci nous amène à examiner de près la situation ou plutôt l'atmosphère qui nous enveloppe ici à Sudbury à l'approche des élections municipales. C'est le temps où le chatouillement est facile, les orteils sensibles, les oreilles molles et l'étonnement une disposition quasi maladive. On se reproché certains gros péchés du passé, on n'entend pas à rire, les insinuations r'volent, le choquement pousse à des bravades enfantines pour ne pas dire ridicules.**

**Des têtes rouleront sur les rues qu'on n'a pas complétées avant les élections et il y aura des joies mêlées aux sourires jaunes. C'est le temps des élections—ça s'passe de même—faut pas s'en faire—attendons les résultats.**

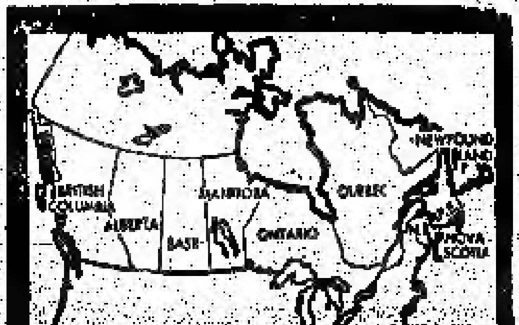
CLAUDE POUNOZ

RAYMOND LACHAPELLE

**Un résident de Sudbury pour plus de 30 ans, M. Raymond Lachapelle se porte candidat à la Commission des Ecoles Séparées de Sudbury pour le quartier Neelon. Avant l'amalgamation il fut commissaire pendant 2 ans sur la Commission unie des Ecoles séparées No 3 Neelon et No 1 McKim. En mars cette année il fut nommé sur la Commission des Ecoles séparées de Sudbury remplaçant M. Del Val Paquette. Raymond Lachapelle est agent d'immeuble pour la Guaranty Trust Co. of Canada.**


Encouragez Nos Annonceurs


A mari usque ad mare (8)

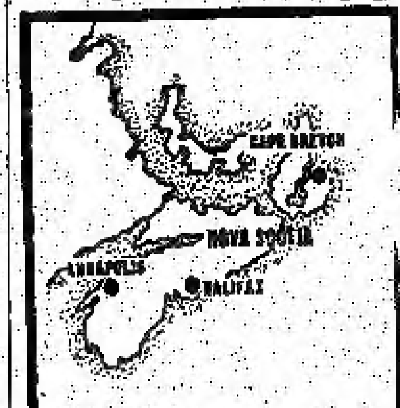



# La Nouvelle-Ecosse

### La Place . . .

**Etendue:** Terre, 20,402 milles carrés; eau, 1,023 milles carrés; total, 21,425. La neuvième province quant à la superficie.

**Capitale:** Halifax, (population 164,200).




**Sol:** De nombreuses baies et anses édentent le littoral où l'on voit des villages de pêcheurs campés sur le rocher. A l'intérieur des terres, les montagnes ont été transformées par le temps en des collines arrondies parsemées de lacs et de rivières. La forêt est abondante à certains endroits. La partie ouest de la province est propice à l'industrie laitière et à la culture des fruits surtout dans les vallées d'Annapolis et de Cornwallis.

**Climat:** Tempéré. L'été est plus chaud et l'hiver plus froide qu'en Ontario. La température moyenne en hiver est de 27 degrés F. et en été de 72 degrés F. La précipitation annuelle varie de 35 à 50 pouces.

**Produits:** Pourcentage du dollar: Industrie: 48.4% - pêcheries et agriculture: 43.9%; mines, 17.4%.

La Nouvelle-Ecosse produit ⅓ du charbon canadien et possède une aciérie dépassée en capacité que par 2 autres usines au Canada. La pêche est très abondante sur les côtes: morue, aiglefin, hareng, homard et maquereau.

**Halifax**, un des principaux centres commerciaux d'hiver au pays, avec un port de mer très important.

### . . . ses habitants

**Population:** 723,000, soit 34.05 par mille carré.

**Races:** 33% sont de descendance anglaise; 25%, écossaise. D'autres groupes ethniques d'importance: Irlandais, français, hollandais et allemands. On y trouve près de 2,000 indiens.

**Religion:** Catholiques romains, 33%. Eglise unie, 21%. Anglicans, 18%. Baptistes, 15%. Presbytériens, 7%.

**Politique:** A la législature provinciale: P.C. 27; libéraux, 15; C.C.F. 1. Au parlement fédéral P.C. 12.

**Historique:** En 1867, la province entra dans la Confédération à contre-coeur. Encore aujourd'hui il existe un sentiment de mécontentement à ce sujet.

Nova Scotia est probablement le pays visité et baptisé par Lief Erickson vers l'an 1,000 A.D.

**ROBERT STANFIELD**
**Premier ministre**

Roméo a voulu régaler sa belle. Mais au moment de payer l'addition, plus d'argent! Devra-t-il laver la vaisselle? Non, car il a pensé à téléphoner pour demander "des renforts".

ENCORE UN QUI L'A ÉCHAPPÉ BELLE...GRÂCE À LA BELL!

P.S.—Cette histoire comporte une morale sérieuse, que voici: partout et toujours, le téléphone est un serviteur irremplaçable. Avez-vous déjà pensé à tous les services qu'il vous rend? La Compagnie de Téléphone Bell du Canada.

# SPORTS

Pour la 8ième année consécutive, Jackie Parker, quart-arrière avec les Eskimos d'Edmonton fut choisit sur l'équipe d'étoiles du groupe de l'ouest au football professionnel.

**LES COMPTEURS DE LA N.H.L.**
**en date du 20 novembre**

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Bathgate (Ran.) | 9 | 22 | 31 |
| Provost (Can.) | 4 | 11 | 25 |
| Geoffrion (Can.) | 8 | 13 | 21 |
| McKenny (Bos.) | 8 | 12 | 20 |
| Ingarfield (Ran.) | 11 | 8 | 19 |
| Howe (Dét.) | 9 | 10 | 19 |
| Bucyk (Bos.) | 8 | 13 | 19 |
| Prentice (Ran.) | 6 | 13 | 19 |
| Richard (Can.) | 8 | 10 | 18 |
| Mohns, (Bos.) | 7 | 11 | 18 |
| Mahovlich (Tor.) | 8 | 9 | 17 |
| Litzenburger (Det.) | 7 | 10 | 17 |
| Kelly (Tor.) | 7 | 10 | 17 |
| Penington (Bos.) | 4 | 11 | 15 |
| Pulford (Tor.) | 6 | 8 | 14 |
| Marshall (Can.) | 4 | 10 | 14 |
| Hicke (Can.) | 6 | 7 | 13 |
| Keon (Tor.) | 4 | 9 | 13 |
| Goyette (Can.) | 2 | 11 | 13 |

**SOLUTION — (46)**

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| H | A | G | I | O | G | R | A | P | H | E |
| A | ■ | A | ■ | ■ | I | O | N | I | E | ■ |
| L | A | N | T | A | N | I | E | R | ■ | R |
| E | N | G | I | N | ■ | ■ | A | E | D | E |
| C | E | L | E | S | T | I | N | E | ■ | N |
| R | E | I | N | E | ■ | U | T | ■ | A | D |
| E | ■ | F | ■ | R | E | L | I | A | G | E |
| T | ■ | O | B | I | ■ | E | R | ■ | A | M |
| ■ | I | R | O | N | E | S | ■ | O | S | E |
| A | ■ | M | U | E | R | ■ | R | ■ | S | N |
| N | U | E | E | ■ | S | A | U | R | E | T |


# LA LIBRAIRIE LOISIRS

**Le foyer de la bonne lecture à Sudbury**

Un livre pour tous les goûts, tous les âges

**122 Elm e.** **OS. 3-0700**


Vient de paraître

## L'Almanach Eclair 1962

C'est cette semaine que cette publication fait son apparition à travers le Canada et aux Etats-Unis, et plus que jamais il s'agit de "la petite encyclopédie canadienne des gens et des choses".

Rien de mieux que **l'Almanach Eclair 1962** pour distraire en même temps que renseigner, non seulement l'homme d'affaires, mais aussi le travailleur, l'étudiant, la femme . . . Outre ses rubriques habituelles, constamment renouvelées et enrichies, il contient cette année une double section de renseignements qui rendront de grands services.

Cette brochure de 512 pages devient de plus en plus le livre préféré de la famille canadienne. Tout en y conservant l'essentiel de ce qui forme l'almanach traditionnel, **l'Almanach Eclair 1962** est adapté à l'ère moderne et ses besoins nouveaux.

Outre ses sections sur les divers gouvernements: fédéraux, provinciaux et municipaux; les Arts et les Lettres, il comporte des chapitres soignés sur la santé, les autorités ecclésiastiques, l'éducation, l'agriculture, et une remarquable section sur le monde des sports, par l'experte Maurice Desjardins. Le tout abondamment illustré.

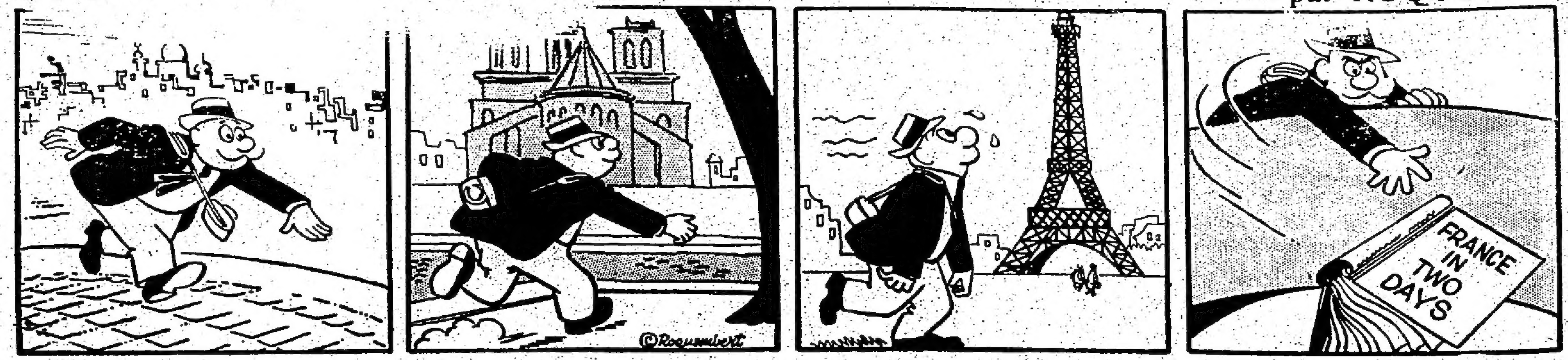
Lecture faite de **l'Almanach Eclair 1962,** le lecteur pourra participer au fameux concours de plus de $2,000 en argent.

L'Almanach Eclair est en vente à la Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury, Ont., téléphone OS. 3-0700.


Ecoutez votre poste français

**CFBR - 550**


**Grand-papa** par ROQUEMBERT




**Jos Pétrin** par KERR

# RECRE-O-RAMA

## Radio. . . Télévision. . . Lectures. . . Sports

VOL. I — No. 46 | Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario | le 23 novembre 1961

5
5
0

## CFBR - SUDBURY

**(du 26 nov. au 2 déc.)**

### DIMANCHE

| | |
|---|---|
| 8.00 | Ouverture |
| 8.02 | Nouvelles et Sports |
| 8.10 | Fin de semaine en musique |
| 8.55 | Nouvelles |
| 9.00 | Messe Dominicale |
| 10.00 | Les Classiques Italiens |
| 11.00 | Nouvelles |
| 11.05 | Fin de semaine en musique |
| 11.30 | Palmarès Canadien |
| 12.00 | Palmarès Français |
| 12.30 | L'heure de St-François |
| 12.45 | Fin de semaine en Musique |
| 1.00 | Radio-Journal |
| 1.10 | Sport en bref |
| 1.15 | Fin de semaine en musique |
| 1.30 | Terre Nouvelle |
| 2.00 | Nouvelles |
| 2.05 | Fin de semaine en Musique |
| 3.00 | Chansons sur mesure |
| 3.30 | Fin de semaine en musique |
| 4.00 | Nouvelles |
| 4.05 | Fin de semaine en musique |
| 4.45 | Fermeture |

### LUNDI AU VENDREDI

| | |
|---|---|
| 7.30 | Ouverture |
| 7.32 | Cavalcade matinale |
| 7.55 | Nouvelles |
| 8.00 | Chez Miville |
| 8.15 | Sport-matin |
| 8.20 | Cavalcade matinale |
| 8.55 | Actualités Locales |
| 9.00 | Intermède |
| 9.05 | Matinée Cocktail |
| 9.20 | Horoscope |
| 9.30 | Partage du matin |
| 10.00 | Nouvelles |
| 10.05 | Vos problèmes, solutions |
| 10.30 | Monus postal |
| 10.30 | Matinée Cocktail |
| 10.45 | Miss Musical Hall |
| 11.00 | Radio - Journal |
| 11.02 | IGA Quizz |
| 11.07 | Matinée Cocktail |
| 11.15 | Vies de femmes |
| 11.30 | Les Naissances |
| 11.35 | Matinée Cocktail |
| 11.45 | A qui la chance |
| 11.50 | Matinée Cocktail |
| 12.15 | Résumé |
| 12.25 | Intermède |
| 12.31 | Le Réveil Rural |
| 12.45 | Matinée Cocktail |
| 12.55 | Sport-midi |
| 1.00 | Radio-Journal |
| 1.10 | Musique de détente |
| 1.30 | Jeunesse dorée |
| 1.45 | Chansons-Western |
| 2.00 | Radio-Journal |
| 2.02 | Succès de la semaine |
| 2.30 | Les Visages de l'Amour |
| 2.45 | Quand la Valest est là |
| 3.00 | Radio-Journal |
| 3.02 | Rapaillages |
| 4.00 | Radio-Journal |
| 4.02 | Un Homme et son péché |
| 4.15 | Radio Sacré-Coeur |
| 4.30 | Trois Orchestres |
| 4.45 | Fermeture |

### SAMEDI

| | |
|---|---|
| 7.30 | Ouverture |
| 7.32 | Cavalcade matinale |
| 8.00 | Premier résumé |
| 8.10 | Sport-Matin |
| 8.15 | Cavalcade matinale |
| 8.00 | Actualités Locales |
| 9.00 | Marches militaires |
| 9.05 | Le Coin des Enfants |
| 9.30 | Pot-pourri du Samedi |
| 10.00 | Nouvelles |
| 10.05 | Pot-pourri du samedi |
| 10.30 | Universitée radiophonique |
| 11.30 | Pot-pourri du samedi |
| 11.45 | A qui la chance |
| 11.50 | Pot-pourri du samedi |
| 12.15 | Deuxième résumé |
| 12.25 | Intermède |
| 12.31 | Le Réveil Rural |
| 1.00 | Radio-Journal |
| 1.10 | Intermède |
| 1.15 | Vers Demain |
| 1.30 | Fin de semaine en musique |
| 2.00 | Radio-Journal |
| 2.02 | Fin de semaine en musique |
| 3.00 | Nouvelles |
| 3.05 | Fin de semaine en musique |
| 4.00 | Nouvelles |
| 4.05 | Fin de semaine en musique |
| 4.15 | Radio Sacré-Coeur |
| 4.30 | Trois orchestres |
| 4.45 | Fermeture |
| | Fin des émissions |

**DEBRA PAGET EN VEDETTE A DEFI: L'artiste invitée au prochain épisode de la télémission DEFI est Debra Paget, étoile de cinéma bien connue par ses rôles dans les superproductions d'Hollywood. Miss Paget interprétera le personnage de Lisa Dantès, une gymnaste accomplie, qui se joint à l'équipe du Dr Glenn (Geo. Nader) Barton, le héros de l'émission, que l'on voit ci-haut, avec la ravissante star.**
**(CBF-ST TV)**

## LA VEDETTE DE LA SEMAINE

### COLETTE COURTOIS

Après avoir subi l'audition classique de Radio-Canada, elle fait ses débuts à la télévision en 1954. On lui confie le rôle de Mme Chalifoux dans le téléthéâtre **Pour cinq sous d'amour.** C'est là un rôle qu'elle a repris, cet été, au théâtre **la Marjolaine** d'Eastman, à sa deuxième saison avec cette troupe.

Excellente comédienne de composition, Colette Courtois devient en grande demande à la télévision. On applaudit son jeu au **Grenier aux images;** elle participe à quelques émissions de la série **Quatuor: C.Q.F.D.** de Françoise Loranger et **le Cheval de Troie** d'Yves Thériault. On la verra ensuite dans un téléthéâtre de Françoise Loranger **Une maison dans la ville,** et, à Toronto, elle jouera en anglais dans **A Man in the House,** version anglaise du **Médée** de Marcel Dubé. A **Cap-aux-Sorciers,** on se souvient d'elle dans le rôle d'une Indienne, mère d'Irma, ainsi que dans celui de Corinne Letendre, mère d'Absalon, dans **Marie Didace** et **le Survenant.** Elle a également joué dans **C'est la vie, Profils d'adolescents** et **Affaires de famille.**

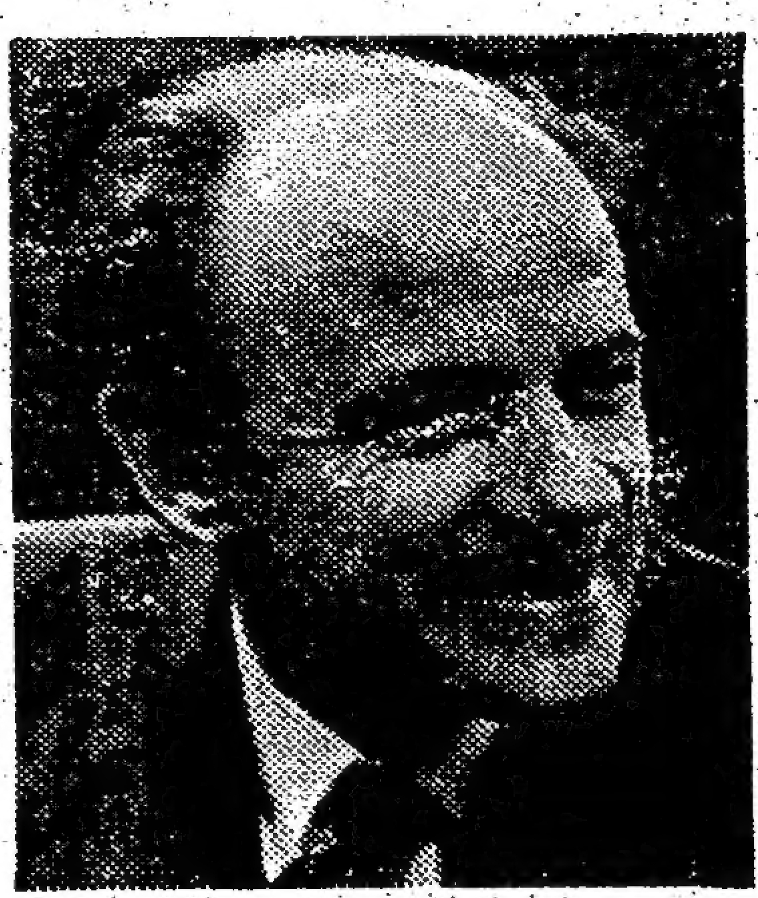
Colette Courtois a fait partie de la distribution d'une foule d'émissions pour la jeunesse, au réseau français de Radio-Canada. Elle a joué notamment dans **Ouragan, Turlupin voyage, Trois policiers et le devoir, Rodolphe, le Grand Duc, la Boîte à Surprise, Sur les ailes de l'aventure, le Courrier du roy** et, dans **CF-RCK,** le rôle de Jeannette qu'elle reprendra du reste cette année.

Ses rôles à la radio ont été peu nombreux. Colette Courtois a joué dans **Sur toutes les scènes du monde, les Visages de l'amour** et dans quelques émissions du Service international.

Pour la saison qui s'annonce, Colette Courtois a plusieurs émissions de télévision sur le métier à Radioi-Canada. On la verra dans **CF-RCK** et dans **Rue de l'anse.** Dans **Sous le signe du Lion,** elle sera la secrétaire du lion Légaré (M. Martin). Enfin, le réalisateur Aimé Forget lui a confié le rôle important de Karhi-osta, dans le nouveau téléroman **Ka-na-wi-o** de Guy Dufresne. On sait que cette nouvelle série a débuté au réseau français de Radio-Canada, le 15 octobre à 8 heures.

Voilà ce que Colette pense de la vie: "J'aime beaucoup mon métier, même si je le trouve dur par moments. Mais je me méfie de moi-même, parce que je suis très influençable: je m'enthousiasme aussi facilement que je me laisse aller au découragement. Je considère, en somme, que ce n'est pas la vie en soi, mais que ce sont les hommes qui la rendent difficile ou agréable à vivre. Je caresse l'ambition de réussir le mieux possible dans ma carrière; de servir le théâtre, la télévision et le cinéma au meilleur de ma connaissance!

Gabriel LANGLAIS



**JEAN PELLERIN** est l'animateur de la nouvelle émission *Vous, familles* diffusée le mercredi soir à 10 h. 30, au réseau français de télévision de Radio-Canada. Chaque semaine, cette série se propose d'étudier un aspect des problèmes sociaux de la famille canadienne. *Vous, familles,* une émission du Service des émissions éducatives et d'affaires publiques de Radio-Canada, est réalisée par Jean Valade.
**Radio-Canada — L'élan d'un quart de siècle**

# CKGN-TV

## Canal 10 North Bay

**DIMANCHE, 26 NOVEMBRE**

12.45 Easy Listening
12.57 Sign On & Highlights
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 World of Sport
4.30 Citizen's Forum
5.00 Discovery & News
5.30 Junior Magazine
6.00 Cross Roads
6.30 Bishop Sheen
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close Up
11.00 CBC News, Late News, Sports & Weather
11.25 TV Hour of Stars

**LUNDI, 27 NOVEMBRE**

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Man from Interpol
3.30 Friendly Giant
3.45 Sing Ring Around
4.00 Meri Craven Show
4.30 Almanac
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Long John Silver
6.00 Digest 10
7.00 Zane Grey Theatre
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Bob Cummings
9.30 Festival '62
11.00 CBC News, weather, sports
11.30

**MARDI, 28 NOVEMBRE**

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 School Broadcast
3.30 Adventures of Blinkey
3.45 Flowerpot Men
4.00 Meri Craven Show
4.30 Arthur Haines Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Mike Mercury & Super Car
6.00 Learn to Draw
6.15 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Flintstones
8.00 Garry Moore Show
9.00 Red Skeleton
9.30 Background
10.30 TBA
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Night Owl Movie

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**

12.00 Easy Listening
12.15 Hymn for Today
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Music Break
3.30 Friendly Giant
3.45 Maggie Muggins
4.00 Meri Craven Show
4.30 Yes, Yes Nannette
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Nation's Business
6.15 Digest 10
7.00 Real McCoys
7.30 Tightrope
8.00 Playdate
9.00 Perry Como
10.00 Accent on Broaway
10.30 Explorations
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Movie

**JEUDI, 30 NOVEMBRE**

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 School Broadcast
3.30 People & Places
3.45 Rope Around the Sun
4.00 Meri Craven Show
4.30 Let's Look
4.45 Alberta Game Farm
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracey
6.00 Digest 10
7.00 The Law and Mr. Jones
7.30 Round-up
8.00 Sir Francis Drake
8.30 My Three Sons
9.00 The Defenders
10.00 Peter Gunn
10.30 Have Gun Will Travel
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Movie

**VENDREDI, 1 DECEMBRE**

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Pat and Ernie
3.30 Friendly Giant
3.45 Sign Ring Around
4.00 Meri Craven Show
4.30 World of Kim Fraser
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Kid's Korner
6.00 Digest 10
7.00 Big Four Playback
7.30 Tricks of the Trade
7.45 Special Presentation
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 The Detectives
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.30 Movie

**SAMEDI, 2 DECEMBRE**

1.45 Easy Listening
1.57 Sign On
9.15 Easy Listening
9.27 Sign On
9.30 Grey Cup Parade
11.00 Film
12.00 Grey Cup Game
12.30 Grey Cup Game
4.00 Bowling
5.00 The Living World
5.30 Bugs Bunny
6.00 Jim Coleman Show
6.10 Digest 10
7.00 Dennis the Menace
7.30 The Pioneers
8.00 Saturday Nite Jamboree
8.30 All-Star Theatre
9.00 NHL Hockey
10.15 Juliette
10.45 King Whyte
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.25 Saturday Nite Theatre

# CBF-ST-TV

## Canal 7 Sturgeon Falls

**SAMEDI, 25 NOVEMBRE**

8.15 Musique
9.15 Cours télévisés de l'U. de Montréal
10.00 Le Défilé du Père Noël
10.30 Fon Fon
11.30 Coucou
12.00 Domino
1.00 Le Golf et ses étoiles
2.00 Pierres vivantes
2.30 Magazine international
3.00 Images en tête
5.00 Les apprentis
5.30 Les uns les autres
6.00 Orientation
6.30 Téléjournal et sports
6.45 Télé 61
7.00 Comment dites-vous?
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Le Monde du Sport
8.00 Caméra 61
8.30 Illusions
8.45 Soirée du Hockey
10.15 Le Club des Autographes
10.45 Film
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles Sportives
11.22 Commentaires

**DIMANCHE, 26 NOVEMBRE**

8.45 Musique
9.15 CBFT—Cours télévisés de l'U. de Montréal
10.00 La Messe
11.00 Connaissance du monde
12.00 A vous, Paris
1.00 Opinions
1.30 Les Travaux et les jours
2.00 L'Univers des sports
4.30 Vacances d'une caméra
5.00 La Bonne Nouvelle
5.30 L'Heure des quilles
6.30 Dictionnaire-magazine
7.00 Robin des Bois
7.30 Papa a raison
8.00 Kanawio
8.30 Music-Hall
9.30 Théâtre du dimanche
10.47 L'Evénement
11.16 Téléjournal
11.26 Sport-éclair

**LUNDI, 27 NOVEMBRE**

12.30 Musique
1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Revue de la maison
3.30 Une étoile m'a dit
4.00 Bobino
4.30 La boîte à Surprise
5.00 CF-RCK
5.30 A la pointe de l'exploration
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec
7.45 Les Affaires de l'Etat
8.00 Les Belles Histoires des pays d'en Haut —
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 Mesures d'urgence
9.30 Leclerc enquête
9.30 Défi
10.00 Un, deux, trois rideaux
10.30 Tribune libre
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaires

**MARDI, 28 NOVEMBRE**

12.30 Musique
1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Mademoiselle de Paris
3.30 La Marguerite
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 La vie qui bat
5.30 Ouragan
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sortives
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec . . .
6.25 Ce soir
8.00 Joie de vivre
8.30 Edition spéciale
9.00 Théâtre O'Henry
6.30 Téljournal
6.45 Carrefour
7.30 Temps présent
9.30 Sur deux notes
10.00 Premier Plan
10.30 Sous le signe du lion
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**

12.30 Musique
1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Votre cuisine, Madame
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Au bout du monde
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 La Présence de l'art
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Filles et garçons
8.00 La Côte de Sable
8.30 Dans les rues de Québec
9.00 Les Quatre Justiciers
9.30 Droit de cité
10.00 Récital
10.30 Vous, familles
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

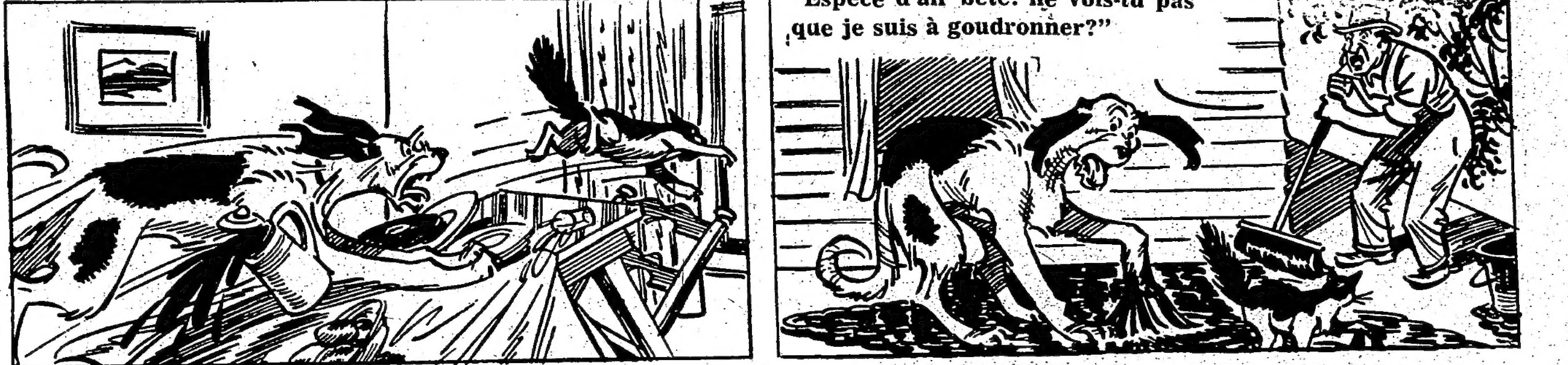
**JEUDI, 30 NOVEMBRE**

12.30 Musique
1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 Casse-tête
3.30 Réflexion faite
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 Le Grand Duc
5.30 Champion
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Clé de sol
8.00 Filles d'Eve
8.30 Rendez-vous avec Michelle
9.00 Le Téléthéâtre
10.30 Conférence de presse
11.00 Téléjournal
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.26 Commentaire

**VENDREDI, 1 DECEMBRE**

12.30 Musique
1.24 Téléjournal
1.30 Long métrage
3.00 L'Eternel Féminin
3.30 Actualités féminines
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à Surprise
5.00 L'Ecran des jeunes
5.30 L'Epée de Florence
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.30 Téléjournal
6.45 Carrefour
7.15 Une semaine avec . . .
7.30 Inspecteur Blaise
8.00 Le Mors aux dents
8.30 Insolences d'une caméra
9.00 Cinéma international
10.30 L'Art et son secret
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.25 Commentaire

**Napoléon** — par McBride



# CKSO-TV

## 5 Sudbury
## 3 Elliot Lake

**DIMANCHE, 26 NOVEMBRE**

9.00 Test Pattern
9.20 Music Hall
10.20 Ceci est Votre Union
10.30 Droit de Cité
11.00 Church Service
12.00 Laurentian University
12.30 Christian Drama Series
1.00 Laurentian University
1.30 Country Calendar
2.00 NFL Football
4.30 Citizens Forum
5.00 Discovery
5.15 News
5.30 Route 66
6.30 Sudbury Week in Review
6.40 Sports
6.50 World-Wide News
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close Up
10.30 Quest
11.00 News, Weather, Sports
11.35 TV Theatre

**LUNDI, 27 NOVEMBRE**

10.30 Test Pattern
11.00 Romper Room
12.00 The Christophers
12.30 Sous le signe du lion
1.00 Kanawio
1.30 Les Belles Histoires
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Man from Interpol
3.30 Friendly Giant
3.45 Sing Ring Around
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Almanac
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Barney's Gang
5.45 Learn to Draw
6.00 Community Calendar
6.15 News from Mine-Mill
6.20 Meet the Wolves
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Magic Moments in Sports
7.15 The Management Reports
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messeer
8.00 Danny Thomas
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Bob Cummings
9.30 Carmen
11.00 News, Weather, Sports
11.30 New Dem. Party Conven.
12.05 TV Theatre
1.00 Shiftworkers' News

**MARDI, 28 NOVEMBRE**

10.30 Test Pattern
11.00 Romper Room
12.00 Off to Adventure
12.15 Households of Faith
12.30 Operation Recreation
1.00 Les Travaux et les Jours
1.30 Joie de Vivre
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 National School Telecast
3.30 Adventures of Blinky
3.45 Flowerpot Men
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Arthur Haines Show
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracy
6.00 Let's Talk about Canada
6.30 Weather, Sports, News
7.00 The Flintstones
7.30 Bachelor Father
8.00 Garry Moore Show
9.00 Red Skeleton
9.30 Front Page Challenge
10.00 Inquiry
10.30 The Detectives
11.00 News, Weather, Sports
11.40 TV Theatre
1.00 Shiftworkers' News

**MERCREDI, 29 NOVEMBRE**

10.30 Test Pattern
11.00 Romper Room
12.00 Living Word
12.15 Far Away Places
12.30 Côte de Sable
1.00 Dans Ma Rue
1.30 Rendez-vous avec Michelle
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Mile de Paris
3.00 Music Break
3.30 Friendly Giant
3.45 Maggie Muggins
4.00 The Trudy Manchester Show
4.30 Yes Yes Nannette
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Prov. Affairs
6.15 News from Mine-Mill
6.20 Jim Coleman Show
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Ben Casey
8.00 Wayne & Shuster
9.00 Perry Como
10.00 News Magazine
10.30 Emergency Measures Organ.
11.00 News, Weather, Sports
11.35 TV Theatre
1.00 Shiftworkers' News

**JEUDI, 30 NOVEMBRE**

10.30 Test Pattern
11.00 Romper Room
12.00 Light Time
12.15 Households of Faith
12.30 Operation Recreation
1.00 Le Cle de Sol
1.30 Filles d'Eve
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 National School Telecast
3.30 People & Places
3.45 Rope Around the Sun
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 Let's Look
4.45 Alberta Game Farm
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Yogi Bear
6.00 Debut
6.15 News from Mine-Mill
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Football Playback
7.30 The Law and Mr. Jones
8.00 The Golden Years
9.00 The Defenders
10.00 Peter Gunn
10.30 Bold Venture
11.00 News, Weather, Sports
11.35 TV Theatre
1.00 Shiftworkers' News

**VENDREDI, 1 DECEMBRE**

10.30 Test Pattern
11.00 Romper Room
12.00 This is the Life
12.30 Flair
1.00 Les Apprentis
1.30 Revue de la Maison
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Pat & Ernie
3.30 Friendly Giant
3.45 Sing Ring Around
4.00 Trudy Manchester Show
4.30 The World of Kim Fraser
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Robin Hood
6.00 Sports Corner
6.20 Mayor's Report
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Father Knows Best
7.30 Real McCoys
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 M-Squad
11.00 News, Weather, Sports
11.40 TV Theatre

**SAMEDI, 2 DECEMBRE**

11.30 Test Pattern
12.00 Fon Fon
1.00 L'Eternel Féminin
1.30 Filles et Garçons
2.00 Intercollegiate Football
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 This Living World
5.30 Bugs Bunny Cartoons
6.00 Berean Baptist Church
6.15 United Steelworkers of A.
6.30 Weather, Sports, News
7.00 Dennis the Menace
7.30 Zane Grey Theatre
8.00 Naked City
9.00 NHL HOCKEY
10.30 Juliette
10.45 King Whyte Show
11.00 News, Weather, Sports
11.30 TV Theatre
1.00 Shiftworkers' News


**Encouragez**

**Nos**

**Annonceurs**



**Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal qui demandent aux**

**INDUSTRIELS, COMMERCANTS ET HOMMES D'AFFAIRES**

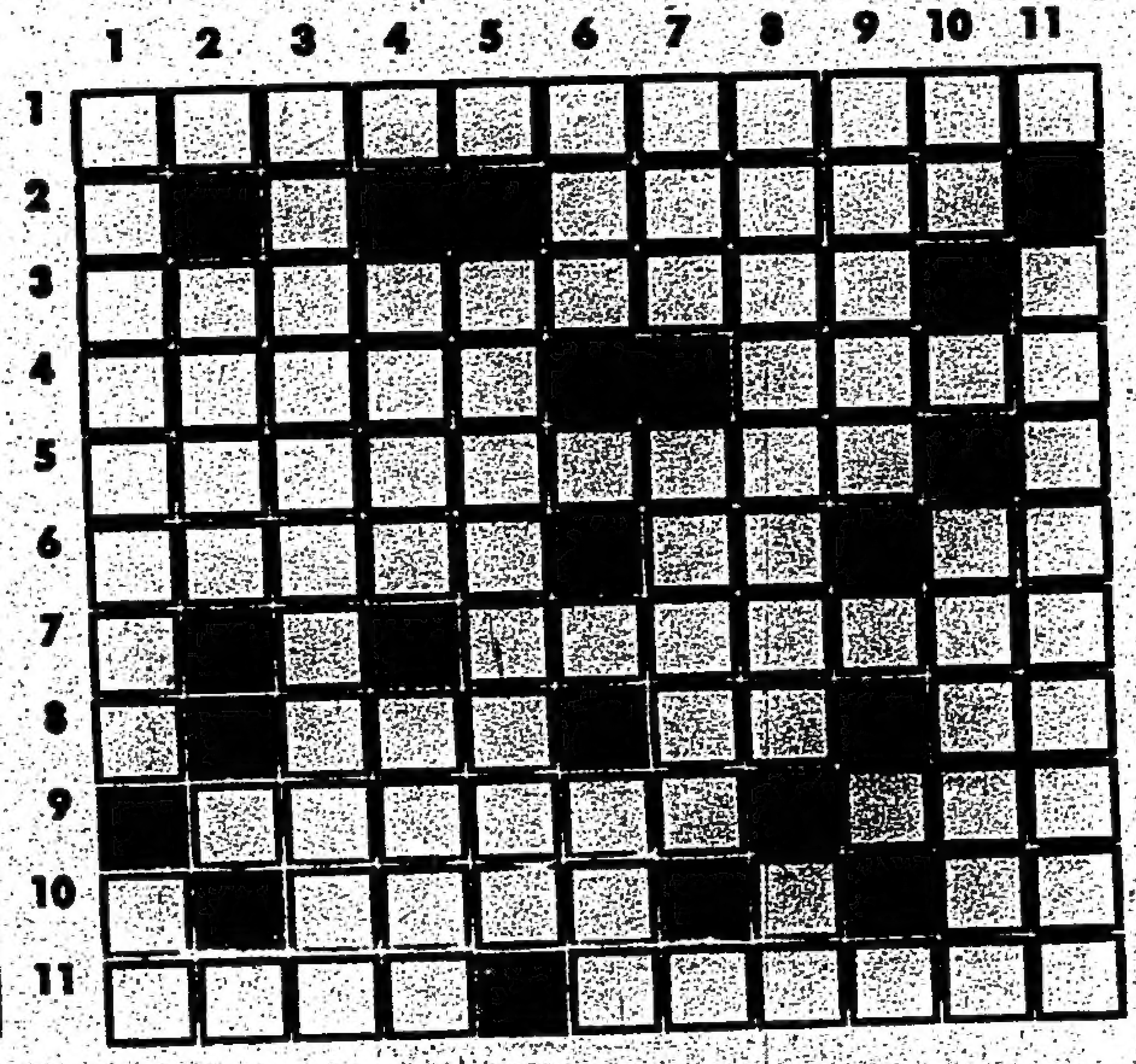
**d'annoncer dans 'L'Ami du Peuple'**

Ecrivez ou téléphonez au journal pour renseignements:

122 rue Elm e. Sudbury  OS. 3-0700  G. C. Faucon


## MOTS CROISES DE RECRE-O-RAMA

**MOTS CROISÉS** (46)



**HORIZONTALEMENT**

1 — Se dit des livres de l'Ancien Testament, autres que le Pentateuque et les Prophètes.
2 — Pays de l'ancienne Asie Mineure.
3 — Genre de verbénacées, voisines des verveines.
4 — Instrument, arme, piège — Poète-chanteur du Moyen Age.
5 — Minéral généralement bleu, qui est un sulfate naturel de strontiane.
6 — Femme d'un roi — Ancienne note de la gamme — Préposition latine.
7 — Action de relier des tonneaux.
8 — Longue ceinture en soie des Japonais — Conjugaison — Avant-midi.
9 — Principe odorant de la racine d'iris (pl.) — Tente avec hardiesse.
10 — Changer de poil — Symbole chimique de l'étain.
11 — Gros nuage épais — Synonyme de saur.

**VERTICALEMENT**

1 — Corps d'armure, articulé pour permettre la flexion du buste — Année.
2 — Charge d'un âne.
3 — Qui a la forme d'un ganglion.
4 — Qui est à toi — Poussière des rues et des chemins, détrempée d'eau.
5 — Nom vulgaire du chinopode, de l'arroche.
6 — Eau-de-vie de grain fabriquée en Angleterre et en Ecosse — Genre de légumineuses.
7 — Souverain — Genre de myriapodes.
8 — Détruire entièrement — Petit ruisseau.
9 — Port d'Athènes.
10 — Interjection — Nom familier de la pie.
11 — Ce que produit une chose en raison de la quantité.

# SAVOIR

Hé!, est-ce que tu sais . . . ?

—Non, je ne sais pas.

—Qu'est-ce que tu ne sais pas?

—Je ne sais pas la réponse à ce que tu vas me demander.

—Mais, comment, tu ne sais pas ce que je vais te demander.

—Naturellement.

—Alors, comment sais-tu que tu ne sais pas ce que c'est?

—Je ne sais pas ce que c'est que je ne sais pas; mais tout de même, je sais que je ne le sais pas.

—Mais, si tu ne sais pas ce que c'est que tu ne sais pas, comment sais-tu que tu ne le sais pas? Si tu ne sais pas ce que c'est, il me semble que tu ne peux pas savoir si tu le sais ou tu ne le sais pas!

—Je sais que je ne sais pas parce que je ne sais pas répondre à toutes les questions stupides que tu me poses.

—Mais . . .

—Finissons-en, que veux-tu savoir?

—Est-ce que tu sais si ta fiancée t'aime toujours?

—Non, je ne le sais pas.